

linhual • Inhalt

En wurd fööruf.....	7
Einleitung.....	9
A düntjin – Die Anekdoten	
1. <i>Hoher Besuch in der Norddorfer Schule</i> • Huuch besjük uun a nuurdaanjen skuul	16
2. <i>Ein Föhrer Kommandeur braucht keinen Orden</i> • En feringen komandöör brükt nään orden.....	18
3. <i>Ein König wird gestürzt</i> • En König wurt stört.....	20
4. <i>Eine Frage von Belang</i> • En fraag faan belang.....	22
5. <i>Zwischen Berlin, Oevenum und Hong Kong</i> • Tesken Berlin, Ööwнем an Hong Kong.....	24
6. <i>Ein Sprachproblem</i> • En probleem mä a spriik.....	26
7. <i>Wie es General Manteuffel an der Borgsumer Vogelkoje erging</i> • Hü det generaal Manteuffel bi Borigsem Kui ging.....	28
8. <i>Der neue Landrat und der Teufel</i> • De nei loonriad an a düüwel.....	30
9. <i>Der Taugenichts von Preußen</i> • De ündööcht faan Preusen.....	32
10. <i>Helm auf!</i> • Helem üüb!.....	34
11. <i>Görings grüne Heringe</i> • Göring sin green hiaring	36
12. <i>Otto von Witsum</i> • Otto von Witsum.....	38
13. <i>Eine höhere Macht</i> • En huuger määcht	40
14. <i>Eine Verwechslung</i> • En ferwaksling.....	42
15. <i>Heute ist alles ganz anders</i> • Daalang as ales hial ööders	44
16. <i>Gentleman</i> • Gentleman	46
17. <i>Klar Schiff</i> • Klaar skap	48
18. <i>Ein Eierbecher ist nicht nur ein Eierbecher</i> • En aierbecher as ei bluat en aierbecher	50
19. <i>Einen Stern überholt</i> • En stääär auerhaalet	52
20. <i>Volle Kraft zurück!</i> • Fol krääft turag!	54
21. <i>Der Leutnant und sein Bursche</i> • Di leutnant an san gast	56
22. <i>Der Kontinent ist abgeschnitten</i> • A kontinent as ufskääären	58
23. <i>Personal ist knapp</i> • Halep as knaap	60
24. <i>Ein besonderer Kaffee</i> • En raaren kofe	62
25. <i>Schuldig oder nicht schuldig?</i> • Skiljig of ei skiljig?	64

26. <i>Sonntagsarbeit</i> • Söndaiswerk	66
27. <i>Schwarzschlachten</i> • Suart slaachtin	68
28. <i>Branntweinwunder</i> • Baarnwinswoner	70
29. <i>Ein Jahrmarktsrausch</i> • En markelsbrant	74
30. <i>Ein Jahrmarktstelegramm</i> • En markelsteogram	76
31. <i>Unterschiedliche Ansichten</i> • Ferskeelig meeningen	78
32. <i>Vergesslich</i> • Ferjidelk	80
33. <i>Kummer mit Kämmen</i> • Komer mä kumer	82
34. <i>Jesus ist ein rauer Friese</i> • „Jesus ist ein rauer Friese“	84
35. <i>Fettsau</i> • Fet sau	86
36. <i>Der Schafbock im Keller</i> • A room uun kääler	88
37. <i>Friesisch und Deutsch ist nicht dasselbe</i> • Fering an tjiisk as ei detsalew	90
38. <i>Ratten auf Föhr</i> • Rooten üüb Feer	92
39. <i>Die Welt ist groß</i> • A wäält as grat	94
40. <i>Länger als gedacht</i> • Linger üüs toocht	96
41. <i>Das erste Automobil</i> • At iarst automobiil	98
42. <i>Eine Schraube umsonst</i> • En skrüüw amsunst	100
43. <i>Ein Stiefelflicken</i> • En steewelkütj	102
44. <i>Der falsche Fuß</i> • A ferkiard fut	104
45. <i>Leihgabe</i> • Tu lian	106
46. <i>Das falsche Barometer</i> • Det ferkiard wederglees	108
47. <i>Der Schornstein ist sauber!</i> • A skoorstian as rian!	110
48. <i>Gottverdammich!</i> • Gottverdammich!	112
49. <i>Falsch gefragt</i> • Ferkiard fraaget	114
50. <i>Nur eine kleine Handvoll</i> • Man en letj hunsfol	116
51. <i>Zum Angeln ohne Zähne</i> • Ütj tu aanglin saner tes	118
52. <i>Die Zähne sind weg</i> • A tes san wech	120
53. <i>Als Großvater weg war</i> • Üüs ualaatj wech wiar	122
54. <i>Nirgends ist es schöner</i> • Nochhuaren as det smoker	124
55. <i>Keine Insel</i> • Nian eilun	126

Anhang

Anmerkungen	131
Abbildungsverzeichnis	137
Literaturverzeichnis	141
Personenregister	138
Glossar	144
Sponsoren	167